

## II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

## ROZHODNUTÍ

## KOMISE

## ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 11. února 2008,

kterým se mění rozhodnutí 2004/432/ES o schválení plánů sledování reziduí předložených třetími zeměmi podle směrnice Rady 96/23/ES

(oznámeno pod číslem K(2008) 421)

(Text s významem pro EHP)

(2008/105/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 96/23/ES ze dne 29. dubna 1996 o kontrolních opatřeních u některých látek a jejich reziduí v živých zvířatech a živočišných produktech a o zrušení směrnic 85/358/EHS a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 29 odst. 1 čtvrtý pododstavec a čl. 29 odst. 2 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Směrnice 96/23/ES stanoví kontrolní opatření vztahující se na látky a skupiny reziduí uvedené v příloze I. Podle směrnice 96/23/ES zapsání či udržení třetích zemí, z nichž je členským státům povoleno dovážet zvířata a produkty živočišného původu, na seznamech podléhá tomu, že dotyčná země předloží plán upřesňující záruky, které tato země nabízí v oblasti sledování skupin reziduí a látek uvedených v této směrnici.

(2) Rozhodnutí Komise 2004/432/ES ze dne 29. dubna 2004 o schválení plánů sledování reziduí předložených třetími zeměmi podle směrnice Rady 96/23/ES<sup>(2)</sup> stanoví seznam těchto třetích zemí, které předložily plán sledování reziduí upřesňující záruky, které tyto země nabízí v souladu s požadavky uvedené směrnice.

(3) Bělorusko, Kanada, Falklandy, Mauricius a Švýcarsko předložily Komisi plány sledování reziduí pro zvířata a produkty živočišného původu, které nejsou v současnosti uvedené v příloze rozhodnutí 2004/432/ES. Hodnocení uvedených plánů a doplňující informace, které Komise obdržela, poskytují dostatečné záruky, pokud jde o sledování reziduí u dotyčných zvířat a produktů v uvedených třetích zemích. Příslušná zvířata a produkty živočišného původu by proto pro tyto třetí země měly být zahrnuty do přílohy uvedeného rozhodnutí.

(4) Švýcarsko kromě toho předložilo Komisi plán sledování reziduí pro med, pro který se v současnosti uplatňuje omezení „třetí země, které používají pouze suroviny z jiných třetích zemí schválených pro produkci potravin“. Hodnocení tohoto plánu a doplňující informace, které Komise obdržela, poskytují dostatečné záruky na zrušení tohoto omezení. Poznámka pod čarou, kterou se stanoví toto omezení, by proto měla být odstraněna z přílohy rozhodnutí 2004/432/ES.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 125, 23.5.1996, s. 10. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 2006/104/ES (Úř. věst. L 363, 20.12.2006, s. 352).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 154, 30.4.2004, s. 44. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 2007/362/ES (Úř. věst. L 138, 30.5.2007, s. 18).

- (5) Etiopie, Iránská islámská republika a Surinam předložily Komisi plány sledování reziduí pro určitá zvířata a určité produkty živočišného původu. Hodnocení těchto plánů a doplňující informace, které Komise obdržela, poskytují dostatečné záruky, pokud jde o sledování reziduí u dotyčných zvířat a produktů v uvedených třetích zemích. Příslušná zvířata a produkty živočišného původu by proto měly být pro Etiopii, Iránskou islámskou republiku a Surinam zahrnuty do přílohy rozhodnutí 2004/432/ES.
- (6) Belize, Kolumbie, Keňa, Omán a Zimbabwe, které jsou v současnosti uvedené v příloze rozhodnutí 2004/432/ES v souvislosti s určitými zvířaty nebo produkty živočišného původu, nepředložily Komisi požadované plány sledování reziduí pro některá uvedená zvířata a produkty živočišného původu. Položky pro příslušná zvířata a produkty živočišného původu by proto měly být odstraněny ze seznamu těchto třetích zemí v příloze uvedeného rozhodnutí. Dotčené třetí země byly odpovídajícím způsobem informovány.
- (7) Eritrea, Izrael a Tunisko, které jsou v současnosti uvedené v příloze rozhodnutí 2004/432/ES v souvislosti s určitými zvířaty nebo produkty živočišného původu, nepředložily Komisi požadované plány sledování reziduí pro některá uvedená zvířata a produkty živočišného původu, protože se v současnosti tato zvířata nebo produkty živočišného původu z těchto třetích zemí do Společenství nevyvážejí. Položky pro příslušná zvířata a produkty živočišného původu by proto měly být odstraněny ze seznamu těchto třetích zemí v příloze rozhodnutí 2004/432/ES. Dotčené třetí země byly odpovídajícím způsobem informovány.
- (8) Ukrajina, která je v současnosti uvedena v příloze rozhodnutí 2004/432/ES v souvislosti s koňovitými s omezením „vývoz živých jatečných koní (pouze zvířata určená k produkci potravin)“, nepředložila Komisi požadovaný plán sledování reziduí. Kromě toho kontrola Potravinového a veterinárního úřadu prokázala vážné nedostatky týkající se testování živých koňovitých v této třetí zemi. Příslušná položka pro Ukrajinu by proto měla být z přílohy tohoto rozhodnutí odstraněna. Orgány této třetí země byly odpovídajícím způsobem informovány.
- (9) Jižní Afrika, která je v současnosti uvedena v příloze rozhodnutí 2004/432/ES v souvislosti s několika zvířaty nebo produkty živočišného původu, předložila Komisi požadované plány sledování reziduí těchto zvířat a produktů živočišného původu. Kontrola Potravinového a veterinárního úřadu však prokázala vážné nedostatky týkající se provádění plánu sledování reziduí pro některá zvířata nebo produkty živočišného původu uvedené v těchto plánech. Na tomto základě Jižní Afrika požádala

o odstranění položek ze seznamu přílohy uvedeného rozhodnutí pro všechna zvířata a produkty živočišného původu, s výjimkou volně žijící zvěře a farmové zvěře, včetně pštrosů. Pro tato zvířata a produkty živočišného původu byly zaslány dostatečné záruky.

- (10) Pro zásilky zvířat a produktů živočišného původu, které pocházejí z Belize, Eritrey, Izraele, Jižní Afriky, Keni, Kolumbie, Ománu, Tuniska, Ukrajiny a Zimbabwe a které byly odeslány z těchto třetích zemí do Společenství před datem použitelnosti tohoto rozhodnutí, by mělo být stanoveno přechodné období s cílem zohlednit dobu potřebnou pro jejich doručení do Společenství a zabránit narušení obchodu.
- (11) Rozhodnutí 2004/432/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (12) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

Příloha rozhodnutí 2004/432/ES se nahrazuje zněním v příloze tohoto rozhodnutí.

#### Článek 2

Změny v seznamu v příloze rozhodnutí 2004/432/ES učiněné tímto rozhodnutím se nevztahují na zásilky zvířat a produktů živočišného původu, které pocházejí z Belize, Eritrey, Izraele, Jižní Afriky, Keni, Kolumbie, Ománu, Tuniska, Ukrajiny a Zimbabwe, pokud může dovozce takových zvířat nebo produktů doložit, že byly odeslány z dotčené třetí země a byly na cestě do Společenství před datem použitelnosti tohoto rozhodnutí.

#### Článek 3

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. března 2008.

#### Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 11. února 2008.

Za Komisi  
Markos KYPRIANOU  
člen Komise

## PŘÍLOHA

## „PŘÍLOHA

Kód ISO2	Země	Skot	Ovce/kozy	Prasata	Koňovítí	Drůbež	Akvakultura	Mléko	Vejce	Králík	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med
AD	Andorra (1)	X	X		X								
AE	Spojené arabské emiráty						X						
AL	Albánie		X				X		X				
AN	Nizozemské Antily							X (2)					
AR	Argentina	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austrálie	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosna a Hercegovina						X						
BD	Bangladěš						X						
BR	Brazílie	X			X	X	X						
BW	Botswana	X										X	
BY	Bělorusko				X (2)		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Švýcarsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Chile	X	X (4)	X		X	X	X			X		X
CN	Čína					X	X			X			X
CO	Kolumbie						X						
CU	Kuba						X						X
EC	Ekvádor						X						
ET	Etiopie												X
FK	Falklandy	X	X										
FO	Faerské ostrovy						X						

Kód ISO2	Země	Skot	Ovce/kozy	Prasata	Koňovíť	Drůbež	Akvakultura	Mléko	Vejce	Králík	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med
GL	Grónsko		X								X	X	
GM	Gambie						X						
GT	Guatemala						X						X
HK	Hongkong					X <sup>(2)</sup>	X <sup>(2)</sup>						
HN	Honduras						X						
HR	Chorvatsko	X	X	X	X <sup>(3)</sup>	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonésie						X						
IL	Izrael					X	X	X	X				X
IN	Indie						X	X	X				X
IS	Island	X	X	X	X		X	X				X <sup>(2)</sup>	
IR	Íránská islámská republika						X						
JM	Jamaika						X						X
JP	Japonsko						X						
KG	Kyrgyzstán												X
KR	Korejská republika						X						
LK	Srí Lanka						X						
MA	Maroko						X						
MD	Moldavská republika												X
ME	Černá Hora <sup>(5)</sup>	X	X	X	X <sup>(3)</sup>								X
MG	Madagaskar						X						
MK	Bývalá jugoslávská republika Makedonie <sup>(6)</sup>	X	X		X <sup>(3)</sup>			X					
MU	Mauricius					X <sup>(2)</sup>	X						
MX	Mexiko				X		X		X				X



Kód ISO2	Země	Skot	Ovce/kozy	Prasata	Koňovíť	Drůbež	Akvakultura	Mléko	Vejce	Králík	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med
UA	Ukrajina							X	X				X
UG	Uganda												X
US	Spojené státy americké	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguay	X	X		X		X	X		X	X	X	X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						
YT	Mayotte						X						
ZA	Jihoafrická republika										X	X	
ZM	Zambie												X
ZW	Zimbabwe						X				X		

(1) Původní plán sledování reziduí schválený veterinární podskupinou ES-Andorra (podle rozhodnutí Smíšeného výboru ES-Andorra č. 2/1999 (Úř. věst. L 31, 5.2.2000, s. 84).

(2) Třetí země, které používají pouze suroviny z jiných třetích zemí schválených pro produkci potravin.

(3) Vývoz živých jatečných koňovíť (pouze zvířata určená pro produkci potravin).

(4) Pouze ovce.

(5) Prozatímní situace do obdržení dalších informací o reziduích.

(6) Bývalá jugoslávská republika Makedonie; prozatímní kód, kterým není dotčeno konečné označení země, které se v současnosti projednává v OSN.

(7) Pouze Malajský poloostrov (západní Malajsie).

(8) Kromě Kosova, jak je stanoveno v rezoluci Rady bezpečnosti Organizace spojených národů č. 1244 ze dne 10. června 1999.

(9) Pouze pro soby z Murmanské a Jamalsko-enecké oblasti.

(10) Plán sledování schválený na základě rozhodnutí Výboru pro spolupráci mezi ES a San Marinem č. 1/94 (Úř. věst. L 238, 13.9.1994, s. 25).“